

La collaborazione a Studi Cassinati si intende a titolo gratuito.

Articoli, foto, ed altro, inviati in redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si raccomanda di inviare i testi per posta elettronica o supporti informatici al fine di evitare eventuali errori di battitura.

Il contenuto e l'attendibilità degli articoli pubblicati sono da riferirsi sempre alla responsabilità degli autori.

Non si accettano testi tratti da altre pubblicazioni o scaricati da internet senza l'autorizzazione degli autori.

Copie arretrate sono disponibili presso i punti vendita segnalati.

Possono, tuttavia, essere richieste alla redazione versando un adeguato contributo per le spese di spedizione.

La spedizione gratuita a domicilio è riservata ai soli soci.

Punti vendita:

- Libreria Ugo Sambucci, V.le Dante, 59
03043 CASSINO
Tel. 077621542

- Libreria Mondadori, C.so della Repubblica, 160
03043 CASSINO
Tel. 077622514



Centro Documentazione e Studi Cassinati onlus

STUDI CASSINATI

Bollettino trimestrale di studi storici del Lazio meridionale

Anno XIV, n. 2, Aprile - Giugno 2014

www.studicassinati.it - info@studicassinati.it

Autorizzazione del Tribunale di Cassino N. 1/2001

La quota associativa annuale al CDSC onlus è di

€ 35.00

e può essere versata sul **c.c.p.: 75845248**

(con il codice iban: IT 09 R 07601 14800 000075845248)

intestato a:

Centro Documentazione e Studi Cassinati onlus

Via S. Pasquale - 03043 CASSINO FR

Codice SIA: **BE7JI** da usare in caso di bonifico a favore del CDSC onlus

Direttore: *Gaetano de Angelis-Curtis*

Direttore Responsabile: *Giovanni D'Orefice*

Vice Direttore: *Arturo Gallozzi*

Coordinatore: *Chiara Mangiante*

Segretario di Redazione: *Fernando Sidonio*

Redazione: *Ilenia Carnevale, Domenico Cedrone, Erasmo Di Vito, Costantino Jadecola, Gaetano Lena, Alberto Mangiante, Giovanni Petrucci, Fernando Riccardi, Maurizio Zambardi.*

Recapito: G. de Angelis-Curtis, Via G. Curtis
03044 CERVARO - info@studicassinati.it

Stampa: Tipografia Ugo Sambucci - Cassino
Tel. 077621542 - Fax 0776311111

In 1ª di copertina: La signora Anna Maria Anders a Cassino il 17 maggio 2014 con la copia di «Studi Cassinati», n. 1, gennaio-marzo 2014 (foto Valentno Mattei).

In 4ª di copertina: La locandina della mostra «Cassino 1944-1954».

In questo numero

- Pag. 83 EDITORIALE
- “ 85 M. Zambardi, *Antica cisterna di età romana riutilizzata come “fossa comune” a Vallecupa (Venafro).*
- “ 89 M. Ottaviani, *La Pesach del popolo eletto.*
- “ 92 F. Riccardi, *Dai bastioni di Gaeta a Montecassino: l'abate Giuseppe Quandel.*
- “ 96 F. Di Giorgio, *D. Bernardo Paoloni: monaco cassinese, scienziato nel campo delle radio telecomunicazioni, precursore della meteorologia moderna e della navigazione aerea.*
- “ 117 G. de Angelis-Curtis, *Le «offese aeree» del 1943-1944.*
- “ 125 G. Petrucci, *Nonna Caterina e la guerra a S. Elia.*
- “ 128 A. M. Arciero, *Le tre cinte di Montecassino.*
- “ 134 C. Jadecola, *Una bambola per San Giovanni Paolo II.*
- “ 137 *Presentazione del volume di Mariella Tomasso, Raccontami papà.*
- “ 141 M. Tomasso, *Marisa Errico Catone, Come la polvere.*
- “ 143 *Convegno di studi sul medico Anselmo Barone.*
- “ 148 A. Letta, *Un monumento al generale Wladislaw Anders.*
- “ 152 E. Pistilli, *I Cassinati e la loro ricostruzione nella mostra del CDSC-Onlus.*
- “ 156 ELENCO DEI SOCI 2014
- “ 159 PUBBLICAZIONI CDSC

STUDI CASSINATI è anche on line all'indirizzo:
www.studicassinati.it

dove sono consultabili anche tutti gli arretrati e nella sezione «PUBBLICAZIONI» è possibile leggere integralmente, in formato PDF, alcuni libri pubblicati dal CDSC-Onlus.

Un monumento al generale Wladislaw Anders

di

Adriana Letta

Una cerimonia sentita, partecipata, toccante come poche è stata quella organizzata a cura dei Veterani polacchi della «Polish Army Veterans Association of America» - District No. 2, Inc., sabato 17 maggio nello slargo antistante il Museo dell'Historiale di Cassino che da quel giorno ha preso il nome di «Largo Generale Anders». L'occasione è stata l'ntitolazione, appunto, della piazza e l'inaugurazione di una statua in onore del gen. Wladyslaw Anders offerta dai Veterani polacchi residenti in U.S.A. Molte e importanti le autorità governative polacche e italiane, ma spiccava fra tutte la Sig.ra Anna Maria Anders, figlia del grande generale, che alla sua morte, nel 1970, volle essere sepolto nel Cimitero militare polacco di Montecassino, accanto ai suoi 1052 soldati del 2° Corpo d'Armata polacco (così come fece nel 1974 il cappellano arcivescovo Jòzef Gawlina), seguito più tardi dalla moglie Iryna Jarosiewicz, scomparsa nel 2010 e le cui ceneri riposano dal maggio 2011 a Montecassino.



Moltissimi i giovani presenti, soprattutto Scout, giunti nei giorni precedenti dalla Polonia per il grande raduno della "Memoria" con i loro colleghi italiani, e poi ancora militari e, infine, loro, i personaggi del giorno, i Veterani, accorsi, nonostante l'età avanzata,



con entusiasmo e convinzione, fedeli al dovere e alla patria fino all'ultimo. Sorprendente e commovente vedere con quanto interesse e attenzione seguivano ogni discorso e ogni momento della cerimonia, dedicata al "loro" generale e che toccava direttamente il loro cuore. Dopo l'ingresso dei Gonfaloni di Cassino, Pignataro Interamna e Viticuso, nonché quelli delle associazioni combattentistiche e

d'Arma, sono stati eseguiti dalla Banda degli Scout polacchi e dal Coro «S. Giovanni Battista Città di Cassino» gli Inni Nazionali della Polonia e dell'Italia, in un momento di grande tensione ideale.

Il primo saluto di benvenuto l'ha porto il presidente del Comitato del 70° Danilo Salvucci, invitato dalla presentatrice Elena Pittiglio, che ha ricordato il ruolo dei polacchi nella guerra del 1944 e la data della loro vittoria, il 18 maggio. Anche il veterano Antoni Chroscielewski – Comandante del Distretto 2 SWAP – ha parlato con emozione ma con determinazione e poi, insieme all'altro reduce della Battaglia di Montecassino Wincenty Knapczyk, alla sig.a Anna Maria Anders e al sindaco Giuseppe Golini Petrarcone, hanno scoperto la statua del generale Anders, in un momento di grandissima emozione per tutti. La statua è stata benedetta da d. Krzysztof Wieliczko, Cappellano generale della SWAP, e da d. Benedetto Minchella. Molto commovente è stato anche quando dagli altoparlanti è risuonata la voce del generale Anders in un suo storico discorso del 1959, nel 15° anniversario della Battaglia di Cassino. Quindi è stato eseguito il canto «*I papaveri di Montecassino*» a cui nessuno dei polacchi presenti poteva mancare di unirsi, tanto è sentito profondamente nel loro cuore.

Poi c'è stato il passaggio ufficiale del monumento dalla SWAP al Comune di Cassino, infine l'assegnazione delle decorazioni al merito della SWAP al Sindaco di Cassino e alla Sig.ra Jolanta Grunert, direttrice del Museo Historiale di Cassino in cui è stata allestita una mostra fotografica sul gen. Anders. Corone di fiori sono state poi deposte al monu-



mento dalle rappresentanze delle due Nazioni. I discorsi, le musiche, i gesti, il cuore del popolo polacco, con il suo forte amor di patria e il sacro senso della memoria hanno fatto della cerimonia commemorativa un momento indimenticabile e di altissimo valore umano che ha unito le generazioni al di là di ogni aspettativa.



La consegna alla sig.ra Anna Maria Anders della copia di «Studi Cassinati» (foto Valentino Mattei).

